

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

| No. | Information | Value and precision | Unit |
|-----------|--|---------------------|-----------------|
| 1. | Supplier's name or trade mark | HP | |
| 2. | Supplier's model identifier | 2H4B5AA | |
| 3. | Energy efficiency class for standard Dynamic | F | |
| 4. | On mode power demand for Standard Dynamic | 22 | W |
| 5. | Energy efficiency class (HDR) | N/A | |
| 6. | On mode power demand in High Dynamic | N/A | W |
| 7. | Off mode, power demand | N/A | W |
| 8. | Standby mode power demand | N/A | W |
| 9. | Networked standby mode power demand | N/A | W |
| 10. | Electronic display category | Monitory a LFD | |
| 11. | Size ratio | 16:9 | integer |
| 12. | Screen resolution (pixels) | 380 | pixels |
| 13. | Screen diagonal | 68,58 | cm |
| 14. | Screen diagonal | 27 | inches |
| 15. | Visible screen area | N/A | cm ² |
| 16. | Panel technology used | LCD IPS | |
| 17. | Automatic Brightness Control (ABC) available | N/A | |
| 18. | Voice recognition sensor available | N/A | |
| 19. | Room presence sensor available | N/A | |
| 20. | Image refresh frequency rate | 75 | Hz |
| 21. | Minimum guaranteed availability of soft- ware | N/A | date |
| 22. | Minimum guaranteed availability of spare parts | N/A | date |
| 23. | Minimum guaranteed product support (until): | N/A | date |
| 24. | Power supply type: | external | |
| <i>i</i> | External standardised power supply (included in the product box) | N/A | |
| | Input voltage | N/A | N/A |
| | Output voltage | N/A | N/A |
| <i>ii</i> | External standardised suitable power supply (if not included in the product box) | N/A | N/A |
| | Required output voltage | N/A | V |
| | Required delivered current | N/A | A |
| | Required current frequency | N/A | Hz |

| No. | BG | ES | CS | DA | DE | ET | EL | FR |
|-------------------------------------|--|---|--|---|--|---|---|---|
| 1. | Наименование или търговски марка на доставчика | Nombre o marca del proveedor | Název nebo ochranná známka dodavatele | Leverandørens navn eller varemærke | Name oder Handelsmarke des Lieferanten | Tarnija nimi või kaubamärk | Όνομα/Εμποσίμιο του προμηθευτή ή εμπο-μαρκα σήμα | Nom de fournisseur ou marque commerciale |
| 2. | Идентификатор на модела, предлаган от доставчика | Identificador del modelo del proveedor | Identifikační značka modelu dodavatele | Leverandørens modelidentifikation | Modellkennung des Lieferanten | Tarnija modelitähis | Ανομοιογενικό μοντέλο από τον προμηθευτή | Référence du modèle donnée par le fournisseur |
| 3. | Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR) | Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR) | Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR) | Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR) | Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR) | Energiaklass standardise beledavabemiku (SDR) puhul | Τύξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR) | Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR) |
| 4. | Консумирана мощност в режим „активен“ при стандартен динамичен обхват (SDR) | Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR) | Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR) | Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR) | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR) | Suseellitatud seisundi energitarbimine standardise beledavabemiku (SDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR) | Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR) |
| 5. | Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR) | Clase de eficiencia energética (HDR) | Třída energetické účinnosti (HDR) | Energieeffektivitetsklasse (HDR) | Energieeffizienzklasse (HDR) | Energiaühase klass (HDR) | Τύξη ενεργειακής απόδοσης (HDR) | Classe d'efficacité énergétique (HDR) |
| 6. | Консумирана мощност в режим „дисплей“ при голям динамичен обхват (HDR) | Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR) | Příkon v zapnutém stavu v režimu vysokého dynamického rozsahu (HDR) | Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR) | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR) | Suseellitatud seisundi energitarbimine laiendatud beledavabemiku (HDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR) | Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR) |
| 7. | Консумирана мощност в режим „деактивиран“ | Demanda de potencia en modo desactivado | Vypnutý stav, príkon | Effektforbrug i slukket tilstand | Leistungsaufnahme im Aus-Zustand | Energitarbimine väljalülitatud seisundis | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας | Puissance appelée en mode arrêt |
| 8. | Консумирана мощност в режим „ла готовност“ | Demanda de potencia en modo preparado | Příkon v pohotovostním režimu | Effektforbrug i standbytilstand | Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand | Energitarbimine ooteseisundis | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής | Puissance appelée en mode veille |
| 9. | Консумирана мощност в режим „режим“ | Demanda de potencia en modo preparado en red | Příkon v síťovém pohotovostním režimu | Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand | Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit-schaftsbetrieb | Energitarbimine võrgu- kasutusseisundis | Ζήτηση ισχύος σε δικτυωτή λειτουργία αναμονής | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau |
| 10. | Категория на екранната плоча | Categoría de pantalla electrónica | Kategorie elektronického displeje | Elektronisk skærmdisplay | Art des elektronischen Displays | Kuvari liik | Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης | Catégorie de dispositif d'affichage électronique |
| 11. | Съотношение на размерите | Ratio de tamaño | Poměr stran | Størrelsesforhold | Seitenverhältnis | Suuruste suhe | Λόγος διαστάσεων | Rapport de taille |
| 12. | Разделителна способност на екрана (пиксели) | Resolución de la pantalla (en píxeles) | Rozlišení obrazovky (v pixelech) | Skærmplesning (pixel) | Bildschirmauflösung (Pixel) | Eraldustarvus (pikselites) | Απόλυση οθόνης (pixel) | Résolution de l'écran (pixels) |
| 13. | Διάγωνα на екрана | Diagonal de la pantalla | Úhlopříčková obrazovka | Skærmdiagonal | Bildschirmdiagonale | Ekraani diagonaal | Διαγώνιος της οθόνης | Diagonale de l'écran |
| 14. | Διάγωνα на екрана | Diagonal de la pantalla | Úhlopříčková obrazovka | Skærmdiagonal | Bildschirmdiagonale | Ekraani diagonaal | Διαγώνιος της οθόνης | Diagonale de l'écran |
| 15. | Видима площ на екрана | Superficie visible de la pantalla | Viditelná plocha obrazovky | Synligt skærmeal | Sichtbare Bildschirmfläche | Ekraani nähtava osa pindala | Εμφανόμενη οθόνη | Surface visible de l'écran |
| 16. | Исполнена технология на панела | Tecnología usada en el panel | Použitá technologie panelů | Anvendt paneleteknologi | Verwendete Panel-Technologie | Kasutatud ekraantehnoloogia | Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης | Technologie d'affichage utilisée |
| 17. | Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) /disponible | Control automático de brillo (ABC) disponible | Dostupné automatické ovládání jasu (ABC) | Automatisk lysstyrkekontrol (ABC) | Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden | Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC) | Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC) | Régulateur automatique de la luminosité (ABC) disponible |
| 18. | Наличие на датчик за гласово разпознаване | Sensor de reconocimiento vocal disponible | Dostupný snímač pro rozpoznání hlasu | Stemmenkendelsensoren tilføjet | Spracherkennungssensor vorhanden | Häälvastuse andur | Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής | Capteur de reconnaissance vocale disponible |
| 19. | Наличие на датчик за присъствие в помещението | Sensor de presencia disponible | Dostupný detektor přítomnosti v místnosti | Tilstedeværelsessensoren tilføjet | Anwesenheitssensor vorhanden | Likumisandur | Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας | Capteur de présence disponible |
| 20. | Честота на обновяване на изображението | Frecuencia de refresco de la imagen | Obnovovací frekvence obrazu | Opdateringsfrekvens | Bildwiederholfrequenz | Kujutise värskendussagedus | Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας | Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image |
| 21. | Минимална гаранция на наличност на актуализация на програмното осигуряване на базовото програмно осигуряване (до:) | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware básico del programa seguro | Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do:) | Garanteret minimumsødsalg til reserve- dele (indtil) | Mindestens garantierte Software- und Firmware- Aktualisierungen (bis:) | Tarhvara ja püsivara uuenduste mini- maalse tagatud kättesaadavus (kuni:) | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενσωματωμένου λογισμικού και υλικολογισμικού (έως:) | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'à:) |
| 22. | Минимална гаранция на наличност на резервни части (до:) | Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta:) | Minimální zaručená dostupnost náhrad-ních dílů (do:) | Garanteret minimumsødsalg til reserve- dele (indtil) | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis:) | Varusade minimaalne tagatud kättesaadav- vus (kuni:) | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (έως:) | Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'à:) |
| 23. | Минимална гаранция на помощ за продукта (до:) | Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta:) | Minimální garantovaná podpora výrobku (do:) | Garanteret minimumsødsalg til produkt- support (indtil) | Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis:) | Minimaalne garanteeritud toetus (kuni:) | Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως:) | Assistance produit minimale garantie (jusqu'à:) |
| 24. | Тип на електрозахранване | Tipo de fuente de alimentación | Typ napájení | Strømforsyningstype | Art der Stromversorgung | Toiteallika liik | Τύπος τροφοδοτικού | Type d'alimentation |
| g) | Стандартно наименование | Nombre de la norma | Normalizovaný název | Standardiseret eksterne strømforsyning (leveret med produktet) | Standardiseret eksterne Netzeil (in der Verkaufsverpackung enthalten) | Standardise või Norm | Όνομασία του προτύπου | Nom de la norme |
| | Напряжение на входа | Tensión de entrada | Vstupní napětí | Indgangsspænding | Eingangsspannung | Sisendpinge | Τάση εισόδου | Tension d'entrée |
| | Напряжение на выхода | Tensión de salida | Výstupní napětí | Udgangsspænding | Ausgangsspannung | Väljundpinge | Τάση εξόδου | Tension de sortie |
| Подходящее стандартное наименование | Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto) | Normální normalizovaný název | Ægnet standardiseret eksterne strømforsyning (leveret med produktet) | Standardiseret eksterne Netzeil (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten) | Geëigetes externes Netzeil (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten) | Subiv standardne või lis- toiteallikas (hul et ole lisatud toote kastis) | Επιτρεπόμενα τυποποιημένα ονόματα προτύπων (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) | Alimentation externe normalisée (appartenance à la norme incluse dans l'emballage du produit) |
| Необходимо напряжение на выходе | Tensión de salida requerida | Požadované výstupní napětí | Påkrævet udgangsspænding | Benyttede Ausgangsspannung | Nõutav väljundpinge | Απαιτούμενη τάση εξόδου | Tension de sortie requise | |
| Необходима и отдаваемый ток | Intensidad de corriente requerida | Požadovaný dodávaný proud | Påkrævet strømstyrke | Benyttede strømstyrke | Nõutav voolutugevus | Απαιτούμενη παρεχόμενη έντασηρεύματος | Intensité du courant à fournir | |
| Необходима частота на тока | Frecuencia de corriente requerida | Požadovaný kmitočet proudu | Påkrævet frekvens | Benyttede Strømfrekvens | Nõutav voolusagedus | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος | Fréquence du courant requise | |

| | HR | IT | LV | LT | HU | MT | NL | PL |
|-----|---|--|---|---|--|---|---|---|
| 1. | Ime ili zahtim znak dobaavljača | Nome o marchio del fornitore | Pieglabījā nosaukums vai preču zīme | Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženkla | A szállító neve vagy védjegye | Ime il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu | Naam van de leverancier of handelsmerk | Nazwa dostawcy lub znak towarowy; |
| 2. | Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela | Identificativo del modello del fornitore | Pieglabījā modeļa identifikators | Tiekėjo modelio žymuo | A szállító által megadott modellazonosító | Identifikatur tal-mudelli tal-fornitur | Typeaanduiding van het model van de leverancier | Identyfikator modelu u dostawcy |
| 3. | Razred energetske učinkovitosti za stan-dardni dinamički raspon (SDR) | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR) | Enerģeftīvitatēs klase SDR (standarta dinamiķais diapazons) | Enerģijas vairojimo efektyvumo klase vei-kiant standartines dinamines srities (SDR) veiksmu | Enerģiahatķeksnyģai osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén | Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR) | Energie-efficiëntieklasse voor SDR | Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) |
| 4. | Snaga u uključnom stanju za standardni dinamički raspon (SDR) | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR) | Aktīvi režimā pieprasītā jauda SDR (stan-darta dinamiķais diapazons) | Jungties veiksmos galios poreikis veikiant standartines dinamines srities (SDR) režimam | Bekapsotti liemennd energijaigiehyne szab-ványos dinamikatartomány (SDR) esetén | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għal għall-Medda Dinamika Standard (SDR) | Opgenomen vermogen in de gebruikts-stand voor SDR | Pobór mocy w trybie wty- cznienia dla stan-dardowego zakresu dynamicznego (SDR) |
| 5. | Razred energetske učinkovitosti (HDR) | Classe di efficienza energetica (HDR) | Enerģeftīvitatēs klase (HDR) | Enerģijos vairojimo efektyvumo klasė (HDR) | Enerģiahatķeksnyģai osztály (HDR) | Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR) | Energie-efficiëntieklasse (HDR) | Klasa efektywności energetycznej (HDR) |
| 6. | Snaga u uključnom stanju za način večinog dinamičkog raspona (HDR) | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR) | Aktīvi režimā pieprasītā jauda HDR (pāls dinamiķais diapazons) režimam | Jungties veiksmos galios poreikis veikiant didēles dinamines srities (HDR) veiksmu | Bekapsotti liemennd energijaigiehyne nagy dinamikatartomány (HDR) esetén | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għal għall-Medda Dinamika Gawwija (HDR) | Opgenomen vermogen in de gebruikts-stand in HDR-modus | Pobór mocy w trybie wty- cznienia dla szer-okiego zakresu dynamicznego (HDR) |
| 7. | Snaga u uključnom stanju | Potenza assorbita in modo spento | Pieprasītā jauda ieslēgā režimā (W) | Izjungties veiksmos galios poreikis | Kikapcsoló üzemmód, energiagyény | Domanda għall-enerġija fil-modalità mifti | Opgenomen vermogen in uitstand | Pobór mocy w trybie wty- cznienia |
| 8. | Snaga u stanju pripravnosti | Potenza assorbita in modo stand-by | Pieprasītā jauda gaidāvēts režimā (W) | Budejimo veiksmos galios poreikis | Kézenléti üzemmód, energiagyény | Domanda għall-enerġija fil-modalità standby | Opgenomen vermogen in stand-bystand | Pobór mocy w trybie czuwania |
| 9. | Snaga u umreženom stanju pripravnosti | Potenza assorbita in modo stand-by in rete | Pieprasītā jauda tiklēreros gaidāvēts režimā (W) | Tinklērinos budejimo veiksmos galios poreikis | Hálózatvezérelt készenléti ü zemmód, energiagyény | Kategorija tal-unità tal-wirt elettronika | Opgenomen vermogen in netwerkgebo- den stand-by | Pobór mocy w trybie czuwania przy pod-łączeniu do sieci |
| 10. | Kategorija elektroniskog zaslona | Tipo di display elettronico | Elektroniskā displeja kategorija | Elektroniskā vaizduokio kategorija | Elektronikus kijelző kategória | Ir-proporzjon tal-daqs | Categorio-elettronich beelichscherm | Kategoria wyświetlacza elektronicznego |
| 11. | Omjer veličine | Rapporto dimensioni | Plātuma/augstuma samērs | Dydzio santykis | Órdalány | Ir-rital-żenjon tal-iskrin | Beeldverhouding | Format obrazu |
| 12. | Raščuvstvo zadana (u pikselima) | Risoluzione dello schermo (pixel) | Ekriana izšķirspēja (piksoļos) | Ekrauno skryra (piksoļais) | Képernyőfelbontás (képpontok) | Id-daqs dijagonali tal-iskrin | Schermeresolutie (pixel) | Rozdzielczość ekranu (piksele) |
| 13. | Dijagonala zaslona | Diagonale dello schermo | Ekriana izmērs pa diagonāli | Ekrauno iestrāine | Képfelb | Id-daqs dijagonali tal-iskrin | Schermdiagonaal | Przekątna ekranu |
| 14. | Dijagonala zaslona | Diagonale dello schermo | Ekriana izmērs pa diagonāli | Ekrauno iestrāine | Látható képernyőfelbontás | Id-technoloģija iztata tal-paneļ | Zichtbaar schermoppervlak | Widoczna powierzchnia |
| 15. | Veļļivo podarje zaslona | Superficie visibile dello schermo | Ekriana redzamas laukums | Matomas ekrano plotas | Alkalmazható paneletchnológia | Id-Kontrolli Awtomatika tal-Luminositā (ABC) disponibli | Gebuite platte schermtechnologie | Zastosowana technologia zaslona |
| 16. | Tehnoloģija paneļa kāja sekerstori | Tecnologia del pannello | īmantant paneļu tehnoloģija | Naudojama ekrano tehnoloģija | Valkalmező technológia | Id-senser ta' rikonosciment tal-vuci disponibli | Automatische beeldherbidsregeling (ABC) beschikbaar | Dostępność funkcji automatycznej regula-cji jasności (ABC) |
| 17. | Automatska regulācija syetlēja (ABC) dostupna | Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile | Ir pieejama spilgtuma automā tiska regulēšana (ABC) | Vra automatino ikašcio reguliavimo (ABC) funkcija | Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll | Id-senser ta' rikonosciment tal-vuci disponibli | Automatische beeldherbidsregeling (ABC) beschikbaar | Dostępność funkcji automatycznej regula-cji jasności (ABC) |
| 18. | Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan | Sensore di riconoscimento vocale disponibile | Ir pieejams balss atpazīšanas sensors | Vra balss atpazīšanas jutliskis | Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll | Sensor tal-preszenza disponibli | Spraakherkenningssensor beschikbaar | Dostępność czujnika rozpoznawania mowy |
| 19. | Senzor prisatnosti u prostorji je dostupan | Sensore di rilevamento di presenza disponibile | Ir pieejams klātbūtnes tēlpa sensors | Vra buvimo patalpoje jutliskis | Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll | Ir-rata ta' frekvencia tal-aġġ ornament tal-immagini | Aanwezigheidssensor beschikbaar | Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu |
| 20. | Učestalost osvjetljavanja slike | Tasso di frequenza di aggiornamento | Atēļa atsvaides intensitāte | Vairādo atnaujinimo dažnis | Képpiríttelési frekvencia | Id-disponibilitā garantita | Beeldverversingsfrequentie | Čestotliwość odświeżania |
| 21. | Minimalna zajamčena dostupnost ažurira- nja softvera i integriranog softvera uređaja (do) | Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al:) | Programmatras un aparā t programmatras ra atnaujinī jumā minimālā garantētā pieejamība (līdz) | Minimalūs garantuotas programines įraš gno ir programines aparatinės įrangos atnaujinimų | Minimalus garantuotas programinės įraš gno ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų | Id-disponibilitā garantita minimalia tal-opare parte (cs) | Minimalne geparandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met:) | Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (dot) |
| 22. | Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (do) | Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al:) | Reserves daļo minimālā garantētā pieejamība (līdz) | Minimalūs garantuotas rezervne gaiti atnaujinimo dalj | Id-Disponibilitā garantita minimalia tal-izraš | L-apoγγo garantis minimu tal-prodott (en) | Minimalne geparandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met:) | Minimalna gwarantowana dostępność cz-łci zamiennych (dot) |
| 23. | Minimalna zajamčena dostupnost potpora proizvoda (dot) | Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al:) | Raļojumu atbalsta minimālā garantētā pieejamība (līdz) | Minimalūs garantuotas su gamtinis usūlis- sio pagalbos palaikymas/atsakymas | Multimio Sallituo tīpas | Id-tip ta' provvista tal-elettriku | Minimalne geparandeerde productonder- steuning (tot en met:) | Minimalna gwarantowane wsparcie produk-tu (dot) |
| 24. | Vrsta napajanja: | Tipo di alimentazione | Bardzības avota tips | Standarta nosaukums | Standardinis pavadinimas | Provvista tal: | Type voeding: | Typ zasilania: |
| i. | Vanjsko normirano napajanje (prikloteno uz provizoru) | Naslov norme standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto) | Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto) | Standardizētais ārējais barošanas avots (iekļauts raģojuma komplektācijā) | Išorinis standartizota s tikamas mašinos sal-tinimo sal-tinis (jēl- tās j gaminio d-ēķ) | Isem standard tal-input | Externe gestandaardis eerde stroomvoorzie- ning (in de doos van het product meegeleverd) | Tyłal normy znormalizowa- ny zasi-lacz zrewotrzny (dotar- czony w opakowaniu z produktem) |
| | Uzlazni napon | Tensione d' ingresso: | Izejās spriegums | Išorinis standartizota s tikamas mašinos sal-tinimo sal-tinis (jēl- tās j gaminio d-ēķ) | Iėjimo įtampa | Id-vultaģģ tal-output | Voedings-spanning | Napięcie wej- ściowe |
| | Izlazni napon | Tensione di uscita | Izejās spriegums | Išorinis standartizota s tikamas mašinos sal-tinimo sal-tinis (jēl- tās j gaminio d-ēķ) | Iėjimo įtampa | Isem standard tal-output | Uitgangspanning | Napięcie wyj- ściowe |
| ii. | Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz provizor) | Naslov norme esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto) | Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto) | Standardizētais ārējais barošanas avots (iekļauts raģojuma komplektācijā) | Išorinis standartizota s tikamas mašinos sal-tinimo sal-tinis (jēl- tās j gaminio d-ēķ) | Id-vultaģģ tal-output meħtieģģ | Gesħilte externe gestandaardis eerde stroomvoorzie- ning (indien niet in de doos van het product meegeleverd) | Odpowiedni znormalizowa- ny zasi-lacz zrewotrzny (dotar- czony w opakowaniu z produktem) |
| | Potreban izlazni napon | Tensione in uscita necessaria | Vajadzīgais izejās spriegums | Išorinis standartizota s tikamas mašinos sal-tinimo sal-tinis (jēl- tās j gaminio d-ēķ) | Reikiamas iėjimo įtampa | Id-kurrent invasal meħtieģģ | Veresħte uit-gangs-spanning | Wymagane napięcie wyj- ściowe |
| | Potreba jakost struje | Tipo di alimentatore | Intensità di corrente necessaria | Vajadzīgais strā-jas spriegums | Reikiamas tie- kiamas srovė | Id-frekvencia tal-kurrent meħtieģģ | Veresħte aangele- verde stroom-frequentie | Wymagane napięcie prą- dowa |
| | Potreba frek- venciya struje | Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto) | Intensità di corrente necessaria | Vajadzīgais strā-jas frekvence | Reikiamas sro- ves dažnis | Id-irramfrekvencia | Veresħte uit-gangs-spanning | Wymagana cz- e-stoħliwość prą- dowa |

| | PT | RO | SK | SL | FI | SV | | | | | | |
|-----|--|---|--|---|--|---|--|----------------|--|-----------------|---|------------------|
| 1. | Marca comercial ou nome do fornecedor | Denumirea sau marca comercială a furnizorului | Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka | Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka; | Tavarantoinittajan nimi tai tavaramerkki | Leverantörens namn eller varumärke | | | | | | |
| 2. | Identificador de modelo do fornecedor | Identificatorul de model al furnizorului | Identifikačný kód modelu dodávateľa | Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela; | Tavarantoinittajan mallitunniste | Leverantörens modellbeteckning | | | | | | |
| 3. | Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR) | Clasa de eficiență energetică pentru inter-val dinamic standard (SDR) | Trieda energetickej účinnosti pre štan-dardný dynamický rozsah (SDR) | Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR) | Energiatohokkuusluokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR) | Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range) | | | | | | |
| 4. | Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR) | Consumul de putere în modul pornit pen-tru intervalul dinamic standard (SDR) | Príkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR) | Zahtevana moč v stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR) | Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR) | Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range) | | | | | | |
| 5. | Classe de eficiência energética (HDR) | Clasa de eficiență energetică (HDR) | Trieda energetickej účinnosti (HDR) | Razred energijske učinkovitosti (HDR) | Energiatohokkuusluokka (HDR) | Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range) | | | | | | |
| 6. | Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR) | Consumul de putere în modul pornit pen-tru intervalul dinamic ridicat (HDR) | Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR) | Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR) | Tehontarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR) | Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range) | | | | | | |
| 7. | Consumo de energia no modo desligado | Consumul de putere în modul oprit | Príkon v režime vypnutia | Zahtevana moč v stanju izključenosti | Tehontarve poissa päältä-tilassa | Effektbehov i fränläge | | | | | | |
| 8. | Consumo de energia no modo de espera | Consumul de putere în modul standby | Príkon v režime pohotovosti | Zahtevana moč v stanju pripravljenosti | Tehontarve valmiustilassa | Effektbehov i standbyläge | | | | | | |
| 9. | Consumo de energia no modo de espera em rede | Consumul de putere în modul standby în rețea | Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti | Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti | Tehontarve verkkovalmiustilassa | Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge | | | | | | |
| 10. | Categoria de ecrã electronic | Categoria de afișaj electronic | Kategória elektronického displeja | Kategorija elektronskega prikazovalnika | Elektronisen näytön luokka | Kategori av elektronisk bildskärm | | | | | | |
| 11. | Relação dimensional | Raportul de aspect | Pomer strán | Razmerje velikosti | Kokosuhte | Höjd-breddförhållande | | | | | | |
| 12. | Resolução do ecrã (pixels) | Rezoluția ecranului (pixeli) | Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely) | Ločljivost zaslona (v pikslih) | Näyttöruudun resoluutio (pikseliä) | Skärmupplösning (pixlar) | | | | | | |
| 13. | Diagonal do ecrã | Diagonala ecranului | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely) | Diagonala zaslona | Näyttöruudun läpimitta | Skärmdiagonal | | | | | | |
| 14. | Diagonal do ecrã | Diagonala ecranului | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely) | Diagonala zaslona | Näyttöruudun läpimitta | Skärmdiagonal | | | | | | |
| 15. | Área visível do ecrã | Aria suprafeței vizibile a ecranului | Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (pixely) | Vidna površina zaslona | Näkyvässä oleva näyttöruutu | Synlig bildskärmsarea | | | | | | |
| 16. | Tecnologia de panel utilizată | Tehnologia de afișare utilizată | Použitá technológia panelu | Uporabljena tehnologija panelov | Käytetty paneeliteknologia | Bildskärsteknik | | | | | | |
| 17. | Controlo automático do brilho (CAB) disponível | Reglarea automată a luminizării (CAB) disponibilă | K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC) | Samodejno prilaganje svetlosti (ABC) | Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä | Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig | | | | | | |
| 18. | Sensor de reconhecimento vocal disponível | Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil | K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči | Tipalo za prepoznavanje govora | Puheentunnistin käytettävissä | Sensor för taligenkänning tillgänglig | | | | | | |
| 19. | Detector de presença disponível | Senzor pentru prezența în încăperea disponibil | K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti | Tipalo prisotnosti v prostoru | Läsnäolotunnistin käytettävissä | Närvarosensor tillgänglig | | | | | | |
| 20. | Frequência de atualização de vídeo | Frecvența de reîmproștare a imaginii | Obnovovací kmitočet | Stopnja pogostosti osveževanja | Kuvan virkistystaajuus | Bilduppdateringsfrekvens | | | | | | |
| 21. | Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até): | Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la): | Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (ABC) | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do): | Kiinteiden ohjelmistojen ja muuten ohjelmistojen päivytysten taattu vähimmäisaattavuus (saakka): | Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.) | | | | | | |
| 22. | Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até): | Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la): | Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do): | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do): | Varaosien taattu vähimmäisaattavuus (saakka): | Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.) | | | | | | |
| 23. | Garantia mínima de apoio ao produto (até): | Asistență minimă garantată pentru produs (până la): | Minimálna zaručená podpora výrobkov (do): | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do): | Tuotteen taattu vähimmäisaattavuus (saakka): | Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.) | | | | | | |
| 24. | Tipo de fonte de alimentação: | Tipul sursei de alimentare: | Typ zdroja napájania: | Tip napajalnika: | Teholähteen tyyppi: | Typ av strömförsörjning (nämn på standard) | | | | | | |
| i | Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto) | Nome normalizado | Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului) | Denumirea standardului | Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku) | Standardný názov | Zunanji standardiziran napajalnik (priložen v embalaži izdelka) | Standardno ime | Standardoitu ulkoinen teholähde (sisältyy tuotepakkaukseen) | Standardin nimi | Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning) | Namn på standard |
| | | Tensão de entrada | Tensiunea de intrare | Vstupné napätie | Vhodna napetost | Syöttöjännite | Ingående spänning | | | | | |
| ii | Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto) | Nome normalizado | Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului) | Denumirea standardului | Externý normalizovaný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku) | Standardný názov | Ustrezanji standardiziran napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka) | Standardno ime | Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen) | Standardin nimi | Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning) | Namn på standard |
| | | Requisito de tensão de saída | Tensiunea de ieșire necesară | Požadované výstupné napätie | Zahtevana izhodna napetost | Vaadittu lähtöjännite | Krav på utgående spänning | | | | | |
| | Requisito de corrente de alimentação | Curentul furnizat necesar | Požadovaný prúd | Potrebna jakost toka | Vaadittu virran voimakkuus | Krav på utgående strömstyrka | | | | | | |
| | | Frecvența curentului necesară | Požadovaná frekvencia prúdu | Potrebna frekvenca toka | Vaadittu virran taajuus | Krav på strömmens frekvens | | | | | | |